

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 31. juli 2008

om ændring af bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF for så vidt angår registreringerne for Argentina, Brasilien og Paraguay på listen over tredjelande og dele deraf, hvorfra det er tilladt at importere visse typer fersk kød til Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2008) 3992)

(EØS-relevant tekst)

(2008/642/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽¹⁾, særlig artikel 8, indledende sætning, artikel 8, stk. 1, første afsnit, og artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF af 21. december 1976 om en liste over tredjelande og dele af tredjelande og om dyre- og folkesundhedsbetingelser og udstedelse af veterinærcertifikat ved import til EF af levende dyr og fersk kød ⁽²⁾ er der opstillet en liste over tredjelande og dele deraf, hvorfra det er tilladt for medlemsstaterne at importere fersk kød af visse dyr.

(2) Argentina er opført i del 1 i bilag II til beslutning 79/542/EØF, idet landet er inddelt i flere forskellige områder fastlagt primært i overensstemmelse med disses dyresundhedsstatus. Den argentinske del af Patagonia syd for den 42. breddegrad har status som fri for mund- og klovesyge uden vaccination. Det er tilladt at importere ikke-udbenet fersk kød af visse dyr fra det pågældende område til Fællesskabet. De øvrige områder i Argentina har status som fri for mund- og klovesyge med vaccination, og der må kun importeres udbenet og modnet fersk kød til Fællesskabet fra disse områder.

(3) I 2007 besluttede Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE) at anerkende et område i Argentina nord for den 42. breddegrad, der dækker dele af provinserne Neuquén og Río Negro, som havende status som fri for mund- og klovesyge uden vaccination.

(4) På grundlag af denne beslutning anmodede Argentina om, at import til Fællesskabet af ikke-udbenet fersk kød fra det pågældende område blev tilladt. I februar 2008 gennemførte Fællesskabet et kontrolbesøg i Argentina for at undersøge situationen på stedet. Resultatet af kontrolbesøget var positivt, og det bør derfor tillades at importere ikke-udbenet fersk kød af visse dyr til Fællesskabet fra det pågældende område.

(5) Fællesskabet har i den senere tid gennemført flere kontrolbesøg i Brasilien, blandt andet i staterne Paraná og São Paulo. På grundlag af disse kontrolbesøg er der ved beslutning 79/542/EØF, som ændret ved beslutning 2008/61/EF, fastsat importforanstaltninger, der styrker kontrollen og overvågningen af bedrifter, som dyr, der er godkendt til eksport til Fællesskabet, kommer fra, således at kun fersk udbenet og modnet oksekød af dyr fra specifikt godkendte bedrifter i stater med status som fri for mund- og klovesyge med eller uden vaccination må importeres.

(6) I maj 2008 gav OIE på ny visse brasilianske stater, herunder Paraná og São Paulo, status som fri for mund- og klovesyge med vaccination.

(7) I lyset af de pågældende staters status som fri for mund- og klovesyge og på baggrund af resultaterne af de kontrolbesøg, der er gennemført i Brasilien, bør disse stater igen opføres på listen over områder, hvorfra import til Fællesskabet af fersk udbenet og modnet oksekød er tilladt på de ensartede vilkår, der gælder for de øvrige brasilianske stater, der har status som fri for mund- og klovesyge med vaccination, og hvorfra det i dag er tilladt at importere de pågældende produkter til Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EFT L 146 af 14.6.1979, s. 15. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2008/61/EF (EUT L 15 af 18.1.2008, s. 33).

- (8) I 2007 anerkendte OIE Paraguay som havende status som fri for mund- og klovesyge med vaccination, bortset fra et område med intensiv overvågning langs landets ydre grænser. I april 2008 gennemførte Fællesskabet et kontrolbesøg i Paraguay for at undersøge situationen på stedet.
- (9) På grundlag af det positive resultat af kontrolbesøget bør det tillades at importere udbenet og modnet fersk oksekød til Fællesskabet fra den del af Paraguay, der af OIE er anerkendt som havende status som fri for mund- og klovesyge med vaccination.
- (10) Beslutning 79/542/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Del 1 i bilag II til beslutning 79/542/EØF erstattes af teksten i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. august 2008.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 2008.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

»Del 1

LISTE OVER TREDJELANDE OG DELE AF TREDJELANDE (*)

Land	Område-kode	Beskrivelse af området	Veterinærcertifikat		Særlige betingelser	Slut-dato (**)	Begyndelsesdato (***)
			Forlæg	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albanien	AL-0	Hele landet	—				
AR — Argentina	AR-0	Hele landet	EQU				
	AR-1	Provinserne Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (undtagen departementerne Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme og San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, en del af Neuquén (undtagen området under AR-4), en del af Río Negro (undtagen området under AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Córdoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy og Salta, undtagen den 25 km brede stødpudezone, der strækker sig langs grænsen til Bolivia og Paraguay fra distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy til distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1		18. marts 2005
			RUF	A	1		1. december 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1. marts 2002
	AR-3	Corrientes: departementerne Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme og San Luís del Palmar	BOV, RUF	A	1		1. december 2007
	AR-4	En del af Río Negro (undtagen: i Avellaneda området nord for provinsvej 7 og øst for provinsvej 250, i Conesa-området øst for provinsvej 2, i El Cuy-området nord for provinsvej 7 fra det sted, hvor denne krydser provinsvej 66, til grænsen til departementet Avellaneda, og i San Antonio-området øst for provinsvej 250 og 2) En del af Neuquén (undtagen: i Confluencia-området øst for provinsvej 17 og i Picun Leufú-området øst for provinsvej 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1. august 2008
AU — Australien	AU-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bosnien-Hercegovina	BA-0	Hele landet	—				
BH — Bahrain	BH-0	Hele landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brasilien	BR-0	Hele landet	EQU				
	BR-1	En del af staten Minas Gerais (undtagen regionaldelegationerne Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas og Bambuí), staten Espírito Santo, staten Goiás, den del af staten Mato Grosso, der omfatter regionalenhederne — Cuiabá (undtagen kommunerne San Antônio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Poconé og Barão de Melgaço) — Cáceres (undtagen kommunen Cáceres) — Lucas do Rio Verde — Rondonópolis (undtagen kommunen Itiquira) — Barra do Garça — Barra do Burgres. Staten Rio Grande do Sul	BOV	A og H	1		31. januar 2008
	BR-2	Staten Santa Catarina	BOV	A og H	1		31. januar 2008
	BR-3	Staterne Paraná og São Paulo	BOV	A og H	1		1. august 2008
BW — Botswana	BW-0	Hele landet	EQU, EQW				
	BW-1	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 og 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1. december 2007
	BW-2	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 10, 11, 12, 13 og 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. marts 2002
BY — Belarus	BY-0	Hele landet	—				
BZ — Belize	BZ-0	Hele landet	BOV, EQU				
CA — Canada	CA-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G			
CH — Schweiz	CH-0	Hele landet	•				
CL — Chile	CL-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — Kina	CN-0	Hele landet	—				
CO — Colombia	CO-0	Hele landet	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	Hele landet	BOV, EQU				
CU — Cuba	CU-0	Hele landet	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Algeriet	DZ-0	Hele landet	—				
ET — Etiopien	ET-0	Hele landet	—				
FK — Falklandsøerne	FK-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU				
GL — Grønland	GL-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	Hele landet	BOV, EQU				
HK — Hongkong	HK-0	Hele landet	—				
HN — Honduras	HN-0	Hele landet	BOV, EQU				
HR — Kroatien	HR-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Israel	IL-0	Hele landet	—				
IN — Indien	IN-0	Hele landet	—				
IS — Island	IS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Kenya	KE-0	Hele landet	—				
MA — Marokko	MA-0	Hele landet	EQU				
ME — Montenegro	ME-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagaskar	MG-0	Hele landet	—				
MK — Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (****)	MK-0	Hele landet	OVI, EQU				
MU — Mauritius	MU-0	Hele landet	—				
MX — Mexico	MX-0	Hele landet	BOV, EQU				
NA — Namibia	NA-0	Hele landet	EQU, EQW				
	NA-1	Syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Ny Kaledonien	NC-0	Hele landet	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicaragua	NI-0	Hele landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — New Zealand	NZ-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panama	PA-0	Hele landet	BOV, EQU				
PY — Paraguay	PY-0	Hele landet	EQU				
	PY-1	Hele landet bortset fra den udpegede 15 km brede zone med intensiv overvågning, der strækker sig langs landets ydre grænser	BOV	A	1		1. august 2008
RS — Serbien (****)	RS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU				
RU — Den Russiske Føderation	RU-0	Hele landet	—				
	RU-1	Regionen Murmansk og Jamal-Nenetske autonome okrug	RUF				
SV — El Salvador	SV-0	Hele landet	—				
SZ — Swaziland	SZ-0	Hele landet	EQU, EQW				
	SZ-1	Området vest for de "red line"-afspærringer, der strækker sig nordpå fra Usuto-floden til grænsen til Sydafrika vest for Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	De veterinære områder til overvågning for og vaccination mod mund- og klovesyge, der er omfattet af bekendtgørelse nr. 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4. august 2003
TH — Thailand	TH-0	Hele landet	—				
TN — Tunesien	TN-0	Hele landet	—				
TR — Tyrkiet	TR-0	Hele landet	—				
	TR-1	Provinserne Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat og Kirikkale	EQU				
UA — Ukraine	UA-0	Hele landet	—				
US — USA	US-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguay	UY-0	Hele landet	EQU				
			BOV	A	1		1. november 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Sydafrika	ZA-0	Hele landet	EQU, EQW				
	ZA-1	Hele landet undtagen: — den del af området for bekæmpelse af mund- og klovesyge, der ligger i veterinærregionerne Mpumalanga province og Northern province, i distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal og i grænseområdet op til Botswana øst for den 28. — distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Hele landet	—				

(*) Jf. dog eventuelle særlige certifikatkrav fastsat ved EF-aftaler med tredjelande.

(**) Kød fra dyr, som er slagtet på eller før den dato, der er angivet i kolonne 7, kan importeres til Fællesskabet i 90 dage fra denne dato. Sendinger på åbent hav, som der er udstedt certifikat for før den i kolonne 7 anførte dato, kan importeres til Fællesskabet i 40 dage fra denne dato.

(Bemærk: Er der ingen dato i kolonne 7, er der ingen tidsmæssige restriktioner.)

(***) Kun kød fra dyr, som er slagtet på eller efter den dato, der er angivet i kolonne 8, må importeres til Fællesskabet (er der ingen dato i kolonne 8, er der ingen tidsmæssige restriktioner).

(****) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien: foreløbig kode, som på ingen måde foregriber den endelige nomenklatur for dette land, der vil blive fastsat efter afslutningen af de igangværende forhandlinger i FN herom.

(*****) Ekskl. Kosovo, jf. FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.

• = Certifikater i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om handel med landbrugsprodukter (EFT L 114 af 30.4.2002. s. 132).

— = Der er ikke fastsat noget certifikat, og det er forbudt at importere fersk kød (undtagen af de arter, der er anført i linjen for hele landet).

1 = Restriktioner vedrørende kategori:

Spiselige slagtebiprodukter ikke tilladt (undtagen mellemgulv og tyggemusklér fra kvæg).«